

EINLADUNG
UND AUSSCHREIBUNG
INVITATION TO THE COMPETITION



FIS-CONTINENTAL-CUP
SSPL-M
18.-20.01.2013

BISCHOFSHOFEN



FIS-Continentalcup Bischofshofen

Organisationskomitee/ Organizing Committee

Organisationschef/ Chief of Organization	Hermann Schütter
Generalsekretär/ General Secretary	Johann Pichler
Finanzchef/ Chief of finance	Robert Wildmann
Quartiere/ Accommodation	Johann Pichler
Pressechef/ Chief of media	Fritz Windbichler
Sanitätsdienst/ Rescue service	Rotes Kreuz
Verpflegung/ Food	Ilse Schütter

Wettkampfkomitee/ Competition Committee

Rennleiter/ Chief of Competition	Gerhard Krab
Sekretär/ Secretary	Johann Pichler
Schanzenchef/ Chief of hill	Karl Votocek
Chef Weitenmesser/ Chief of measuring	Kurt Markl
Chef Rechenbüro/ Chief of calculation	ewoxx

Jury

Koordinator	Horst Tielmann, FIS
TD FIS	Bailly Pierre, FRA
TD Assistent/ TD Assistant	Knoll Peter, GER
Wettkampfleiter/ Chief of Competition	Robert Krautgartner, AUT

Sprungrichter/Jumping Judges

Jost Bojan	SLO
Bachmayer Johann	AUT
Winkler Jürgen	AUT
Wolf Stefan	AUT
Kothleitner Hermann	AUT

Zeitplan/Timetable

Donnerstag, 17.01.2013 Thursday		Anreise der Teams, Quartierbeziehung Arrival of the teams, move into accommodation
Freitag: 18.01.2013 Friday	15:30 Uhr	Mannschaftsführersitzung und Spesenvergütung/ Team captains meeting/Reimbursement of expenses
	17:00 Uhr	„Sepp Bradl Stadion“ Offizielles Training / Official training
Samstag, 19.01.2013 Saturday	16:00 Uhr	Probedurchgang/ Trial round/

Anschließend/following	17:00 Uhr	1. Wertungsdurchgang/ First competition round Finaldurchgang/ Final round
Anschließend/following		Siegerehrung/ Prize-giving ceremony

Sonntag, 20.01.2013 Sunday	10:00 Uhr	Probedurchgang/ Trial round
Anschließend/following	11:00 Uhr	1. Wertungsdurchgang/ First competition round Finaldurchgang/ Final round
Anschließend/following		Siegerehrung/ Prize-giving ceremony

Allgemeine Bestimmungen:/ General Information:

1. Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach der IWO und den Regeln der FIS.
The Competition will be governed by the ICR and the rules of the FIS.
2. Nennungen sind mittels FIS Anmeldeformular mit Namen, Vornamen und Geburtstag schriftlich von jedem Skiverband an nachfolgende Anschrift zu senden.

Entries must be applied by each federation using the FIS Entry Sheets with giving name, first name and date of birth, and must be sent to:

Skiclub Bischofshofen
Rosenthal 40
A- 5500 Bischofshofen
Tel +43(0)6462-4845
Fax:+43(0)6462-4845-40
E-mail: office@skiclub-bischofshofen.at
www.skiclub-bischofshofen.at

Nennungsschluss: 11.01.2013/ Entry-Deadline: 11th January 2013

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis der Unfallversicherung erbringen. Der Organisator lehnt jede Haftung für Unfälle und deren Folgen gegenüber den Teilnehmern und dritten Personen ab.

All participants must have evidence that they have an insurance against accidents. The organizer declines any liability for accidents and damages, arising hereby with regard to competitors as well as other parties.

Kosten für Unterkunft und Verpflegung werden von OK, entsprechend der Quote übernommen

Accommodation and meals will be granted by the OK according to the quota.

Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.

(COJ-M 6.1.1.)

Room reservations, which are cancelled after the end of entry, must be paid by the national ski federation.

Der Geschäftsführer:

Der Präsident:

Johann Pichler

Hermann Schütter